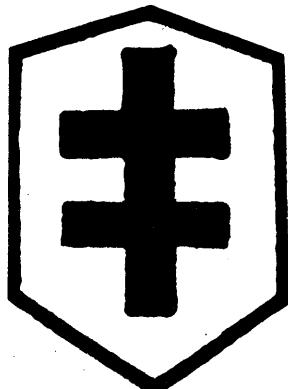


*ВАЮ, НАРОДЗЕ, ЗА СВАЕ ПРАВЫ! – К. Каліноўскі*

ISSN 5172

ЗА  
ВОЛЮ  
БАЦЬ-  
КАЎ-  
ШЧИНЫ!



# ЗВАЖАЙ

Часапіс Беларускіх Вэтэранаў. Выдае Камітэт Сувязі Быўшых Беларускіх Вайскоўцаў

Z V A Z A J – Veterans quarterly, published by Liaison Committee of Byelorussian

War Veterans. Canada Post: 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont.. M4K 1C2

U.S. Post: Assn of Byelorussian American Veterans, 9 River Rd. Highland Park, N.J. 08904

Год 12

Чырвень, 1986

№ 2(42)

## ЧОРНАЯ БЫЛЬ САВЕЦКАЕ РЭАЛЬНАСЬЦІ

Чарнобыль... Для міліёнаў людзей назоў гэтага ма-  
лецкага гарадка стаўся больш вядомым, чымся ін-  
шыя, куды больш гучныя назовы. Месца ядзернай ката-  
строфы... Спustoшаная ад плёнаў на сотні гадоў  
зямля... Тлеючы поўпадзямельны пажар, супраць якога  
людзкая тэхналёгія пакульшто бясьсільная... I – за-  
праўды – гэта сымбалъ таго, што цяжэй накш назваць,  
як запраўды "чорная быль" хвальшывай і агіднай  
камуністычнай утопіі.

Катастрофа ў Чарнобылі – апрычоная рэнтгэнавская  
здымка савецкага рэжыму. З усей ягонай бесчалавеч-  
насцяй, нагласцяй і крывадушнасцяй. Крамлёўскія  
верхаводы ілгалі людзям унутры СССР і за яго межамі.  
Прыцінутыя да съцяны, яны намагаліся адмаўляць  
сур'ёзнасць сітуацыі, звалвалі адказнасць на  
дробных бюрократоў. Якую вагу хаця-бы мае іхнае па-  
ведамленне, што ў выніку чарнобыльскага выпадку  
памерла двух чалавек і... "приымкнувшая к нім" карова?  
"Памры, Дзяніс, а лепш не напішаш!" – усклікнуў некалі  
князь Пацёмкін пад адресам Дзяніса Фанвізіна  
пасля прэм'еры камэдыі "Недаростак". Сучасныя  
"недаросткі" з Крамля хлусьней сваей хацелі прадста-  
віць чарнобыльскую трагедыю вось гэтакай "пацёмкін-  
скай вёскай". Не атрымалася!

Адылі савецкая хлусьня ня была-б *савецкай*, калі-б  
ня была яна шматлікай і упартай. Побач із простым  
запярэчаньнем, камуністы выкарыстоўваюць і іншыя  
мэтады скрытай праўды. Асабліва-ж, калі гэта спалу-  
чана із небяспечным для іх "нацыянальным пытань-  
нем".

Як ведама, чарнобыльскі выпадак здарыўся на Укра-  
іне. Хаця-некаця, давялося цяпер гутарыць пра небя-  
спеку для Кіева і яго ваколіцаў. Але-ж Чарнобыль  
ляжыць у непасрэднай блізкасці да Беларусі. Вечер,  
заражаны радыяцый, штурхануў ядзерную хмару ў па-  
ночным, г. зн. *беларускім* кірунку. Магчыма, што  
гучыць гэта парадаксальна, аднак усьлед за самым  
Чарнобылем першай ахвярай радыяці сталася не Укра-  
іна, а менавіта Беларусь. А, між іншага, апрош згадкі  
пра некалькі чужаземных студэнтаў у Менску, сусьвет-  
ная прэса фактычна празявала гэты аспект праблемы.

Радыёактыўны вечер, правандраваўшы над Белару-

сіяй, Прыйбалтыкай і Скандинавіяй, зьмяніў кірунак, і  
рушыў назад, зноў ударыўшы Беларусь, Украіну і  
Усходнюю Эўропу. Такім чынам тэрыторыя Беларусі  
*двойчы* атакавалася радыяціяй. Каждая нармальная  
дзяржава ў такіх умовах павінна была ўвесці экстра-  
ныя мерапрыемствы, каб ратаваць здароўе сваіх гра-  
мадзян. Але-ж у тым і трагедыя Беларусі, што пад  
нагой савецкіх каляніялістаў яна не зьяўляеца "нар-  
мальнай дзяржавай". Навет у камуністычнай Польшчы  
насельніцтва было шырака павядомлена пра праблему  
і ўрад хоць нешта робіць у сэнсе прафіляктычных мера-  
прыемстваў. У *савецкай* Беларусі – нічога падобнага  
няма! Згодна традыцый афіцыяльнай хлусьні, каляні-  
яльныя ўлады хутчэй гатовыя ахвяраваць увесь народ,  
чым прызнаць факты, што іх выкрываюць. Тым больш,  
калі няшчасці прыйшли на долю народу, які знаходзіцца  
пад акупацыяй "старшага брата"!..

Беларускі аспект чарнобыльскай трагедыі, на вялікі  
жаль, затушавалі й на Захадзе. Ніхто не запярэчвае  
права канадыйскім Украінцам цярпець за лёс сваіх  
суродзічаў у СССР, але хацелася-б бачыць у іхнай  
прэсе і спачуваньне лёсу найбліжэйшых суседаў Укра-  
іны – Беларусаў. І ўжо абавязкова маральным доўгам  
сродкаў інфармацыі Канады і ЗША ёсьць разуменне  
чарнобыльской трагедыі ўва ўсей ейнай юкамплексна-  
сці, без ігнараванья Беларусі.

Хтосьці з наўных лібералаў і цяпер бачыць у Гарба-  
чову і ягоных паслугацох людзей, якія, маўляў, змо-  
гуць "справіца із сітуацыяй". Савецкая пропаганда  
прадаўжае падмалёўваць "пераможны" вобраз генсека,  
які, што кліча да шчырасці, усё-такі маўчаў на  
першатравенскай дэманстрацыі ў Маскве пра здарэньне  
у Чарнобылі. А адказнасць ляжыць на ім, – не на ней-  
кіх там мясцовых "стрэлачніках". Як відаць, генсеку  
хочацца выгледаць усюды і ўва ўсім "пераможцам".

Ну што-ж! У расейскай гісторыі быў Кутузав Сма-  
ленскі, Румянцаў-Задунайскі; астанецца ў ёй і Гарба-  
чоў *Чарнобыльскі*. Із кляймом, ня менш, выразным,  
чымся тое, што ўпрыгожвае генсекаўскі лоб. А каму-  
нізм сам па сабе яшчэ лішні раз прадэманстраваў, што  
у лёсах чалавецтва ён ня проста актыўны, а *радыё-  
актыўны*...

A. Гідоні

Язэп Барэйка

## ГІСТАРЫЧНА-БАТАЛЬНЫ ЖАНР У БЕЛАРУСКІМ ВІЯЎЛЕНЧЫМ МАСТАЦТВЕ XIX СТАГОДЗЬДЗЯ

(Пачатак гл. у № 1(41))

У 1822 годзе Дамель прыяжджае ў Менск. Тут ён бязвыездна й працуе да канца сваіх дзён, г.зн. да сваёй сьмерці 30-га жніўня 1840 г. ад апаплексычнага ўдару. Пахаваны Дамель у Менску, у капліцы Кальварыйскага могільніку. Заміж помніка, над ягонай магілайбыла павешаная карціна "Маленьне Збавіцеля", якую мастак уважаў за найлепшы свой твор.

Жывучы ў Менску, які ў той час быў глухой правінцыяй, Ян Дамель быў фактычна адарваным ад культурнага жыцця. Усе культурныя цэнтры тагачасныя, як Вільня, Варшава, Пецярбург, былі далёка. Таму сустрэчы із запраўдным мастацтвам былі ў яго выпадковыя. Першаклясныя ўзоры старога жывапісу даводзілася яму бачыць даволі рэдка ў карцінных зборах магнатаў, у дамох буйных ураднікаў, або ў касьцёлах. Таму дасягненны майстра жывапісу трэба аднесці пераважна за кошт ягонае працаzdольнасці.

\*\*\*\*\*

### БЕЛАРУС – ГАЛОЎНАКАМАНДУЮЧЫ НАЗЕМНЫХ ВОЙСКАЎ СССР

З мэтаю замацаванья свае ўлады, ген. сакратар ЦК КПСС М. Гарбачоў праводзіць таксама і рэарганізацыю галоўнага камандаванья ўзброеных сілаў Савецкага Саюзу. Гэтак, нядавна, галоўнакамандуючым наземных войскаў быў назначаны наш зямляк генерал арміі (1972) Аўген Іваноўскі.

Іваноўскі нарадзіўся 7.3.1918 г. у мястэчку Чарэя, што на Сеньненшчыне, у сялянскай сям'і. У 1941 г. ён скончыў Ваенную акадэмію мэханізацыі і матарызацыі, у 1958 г. – Ваенную Акадэмію Генэральнага Штабу. У арміі з 1936 году. Браў удзел у савецкай агресіі супраць Фінляндіі ў 1939-40 гадох. У часе нямецка-савецкай вайны быў на розных франтох, у тым ліку і на 1-м і 2-м Беларускіх. У 1945–56 гг. займаў адказныя становішчы ў Беларускай Ваенай Акрузе, з 1959 – у Далёкаўсходній, з 1965 г. – у Маскоўскай В. А. З чырвеня 1968 году – камандуючы войскаў Маскоўскай Ваенай Акругі. У 1972 – 80 гадох – галоўнакамандуючы савецкіх войскаў у Ўсходній Нямеччыне. З 1980 г. ён камандаваў войскамі Б.В.А.

Аўген Іваноўскі замяняе маршала В. Пятрова, які быў назначаны на становішча першага віцэ-міністра Абароны СССР. Іваноўскі ня ёсьць першым Беларусам, што займае такое высокое становішча ў савецкіх узброеных сілах. Прыгадаем хаця-бы маршала Івана Якубоўскага, які з 1967 году быў першым заступнікам міністра абароны СССР, а пасля галоўнакамандуючым Задзіночных Узброеных Сілаў краінаў Варшаўскага Дагавору.

Як слушна было сказана ў перадавіцы "Зважай" (гл. № 4(16)): "Ахвяры для ўмацаванья тыраніі", нам, Беларусам, ад гэтай вайсковай вярхушки "карысьць на макавае зерне", бо ўсе яны стаялі й стаяць на службе маскоўскага імперыялізму, што паняволъвае нашу Беларусь.

Творчая спадчына Яна Дамеля вялізарная. Як слушна адзначае Леанід Дробаў: "Цяжка назваць хоць адзін жанр выяўленчага мастацтва, у якім-бы мастак не пакінуў свайго съледу". Ягоная творчасць ахоплівае амаль усю першую палову 19 ст. Будучы чалавекам шырокаадукаваным, Дамель добра разъбіраўся ў пытаньнях гісторыі, шмат чытаў, валодаў некалькімі замежнымі мовамі. Ен добра ведаў як родную так і антычную гісторыю. У сваіх палотнах ён імкнуўся адлюстраваць найбольш яркія і кульмінацыйныя моманты гістарычнага развіцця.

Аднак Ян Дамель вядомы перш за ўсё як гістарычны жывапісец. У сувязі з гэтым варта будзе прыпомніць, што раззвіццё гістарычнага жанру ў жывапісе Беларусі першай паловы мінулага стагодзьдзя мае цэлы шэраг асаблівасцяў, якія акрэсліваюцца ў першую чаргу тэй акалічнасцю, што пасля далучэння Беларусі да Расей тут яшчэ доўга захоўваліся тыя ідэялагічныя напластаваныні, якія культываваліся польскай шляхтай на працягу цэлых стагодзьдзяў.

У сваім змаганьні з расейскім прыгнятальнікам, удзельнікі польскага нацыянальна-вызвольнага руху які меў шмат прыхільнікаў на землях Беларусі, стала апэлявалі да тых старонак гісторыі, калі беларускія землі ўваходзілі ў склад Рэчы Паспалітай у форме Вялікага Княства Літоўскага. Не выпадкова тады, што шматлікія беларускія жывапісцы бралі для сваіх гістарычных кампазыцыяў сюжэты зь гісторіі гэтае супольнае дзяржавы. Апроч таго, мясцовыя мастакі намагаліся яшчэ адлюстроўваць як найбольш тыя моманты, якія былі бяспрэчна звязаныя з гісторыяй роднага краю – Беларусі, званай часта паводле традыцыі Літвой.

Ян Дамель ня быў тут выключэннем. Паводле некаторых дасьледнікаў, гістарычным тэмам ён прысьвяціў ажно 57 карцінаў. Зьместам шматлікіх ягоных палотнаў ёсьць якраз гістарычнае мінулае беларускага й суседніх народаў. Сярод іх згадаем такія, як "Съмерць магістра крыжакоў Ульрыха фон Юнгінгена ў бітве пад Грунвальдам", "Хрышчэнне Славянаў", "Съмерць Глінскага ў турме", "Павал I вызывае з палону Касцюшку", "Съмерць князя Панятоўскага", "Хрышчэнне Вольгі", "Чарнэцкі пераплывае Піліцу", "Разьбітая войскі Напалеона ў Вільні", "Пераправа Французаў цераз Бярэзіну", "Твардоўскі паказвае Жыгімонту Аўгусту цень-яго жонкі Барбары", "Цар Аляксандар I падпісвае ў Вільні амністыю" і іншыя.

Свае раннія творы Ян Дамель прысьвяціў падзеям, звязаным з канкрэтнымі гістарычнымі асобамі. Цудоўны рысавальнік, Дамель маляваў фігуры ў найбольш разнастайных і складаных ракурсах. Яго рэзункі выдзяляюцца добрым веданьнем анатоміі й надзвычайнім графічным выкананьнем.

Зь імем Яна Дамеля звязаны росквіт беларускага майярства рэлігійна-міталягічнага жанру. Ен таксама выдатны партрэтыст. Яму, між іншага, належыць копія партрэту канцлера ВКЛ Яўхіма Хрэптовіча работы Грасьсі. Значнае месца ў ягонай творчасці займае

## ЗВАЖАЙ

3

пэйзаж і бытавы жанр. Працаваў ён і як дэкаратар. Але гэтыя жанры выходзяць паза рамкі нашага артыкулу.

Шмат твораў Яна Дамеля да нас не дайшло. Рэшта паараскіданая па мастацкіх музэях і галерэях Польшчы, Расеі, Летувы. Найменш іх, здаецца, якраз у Беларусі. Аднак творчасць Дамеля – значны ўклад у развіццё беларускай культуры мінулага стагодзьдзя наагул і ў гісторычны жанр у прыватнасці. На ягоных творах выхоўваліся шматлікія пакаленыні жывапісцаў Беларусі. Ягоная мастацкая спадчына заслугоўвае на тое, каб яму было прысьвежана шмат больш увагі, чымся гэта было зроблена дагэтуль.

Другі прадстаўнік гісторычнага жанру ў беларускім выяўленчым мастацтве 19 ст. – Міхал Кулеша. Нарадзіўся ён у 1800 г. на Лідчыне. Бацькі яго належалі да зьбяднелай беларускай шляхты. Яны мелі "нярухому маёмасьць", якая, аднак, была настолькі нязначная, што, каб працягваць сваю адукцыю ў Віленскім універсітэце, малады Кулеша вымушаны быў даваць прыватныя лекцыі рэсунку й расейскай мовы дзецям віленскіх багатых людзей.

На ўніверсітэце, Міхал Кулеша займаўся на факультэце жывапісу і ўважаўся за аднаго з найбольш здольных вучняў Яму, як найбольш таленавітаму, прафэсар Ян Рустэм, які пасля съмерці Францішка Смуглевіча кіраваў катэдрай жывапісу ў школе якога дала шмат здольных беларускіх жывапісцаў, што ўнеслы значны ўклад у гісторыю беларускага выяўленчага мастацтва, часамі пазваляў працаваць у сваій майстэрні. Аб працавітасці Кулешы съветчыць той факт, што толькі на адной мастацкай выстаўцы 1820 году ён экспанаваў аж 25 працаў – рэсункі пяром, эскізы кампазыцыяў, копіі вядомых твораў Рэмбрандта. Апрача занятку жывапісам, ён захапляўся таксама скульптурай і графікай.

Аднак за кончыць універсітэту Кулешу не ўдалося. За ўдзел у тайным студэнцкім таварыстве Філярэтаў у 1824 годзе ён быў прыщагнуты да адказнасці. Адпушчаны на паруці, некаторы час жыў у Пінскім павеце, дзе быў прыватным настаўнікам у князя Гераніма Друцкага-Любецкага.

Пра далейшы лёс жывапісца захаваліся толькі адрывачныя весткі. Вядома, напрыклад, што да 1837 году ён адбыў падарожжа на Крым, дзе з даручэння князя Варанцова выканаў шэраг пэйзажаў. У 1837 годзе ён быў назначаны казённым настаўнікам рэканструкціўнага ў Крохах, што ў Жамойці. Мяркуючы паводле ягоных працаў, Кулеша пабываў на Падольлі, дзе намаляваў некалькі эпічных пэйзажаў, якія вобразна перадаюць прыгажосць украінскай прыроды. У 1839 годзе мы знаходзім яго ўжо ў Горадні, а ў 1844 годзе ў Беластоку. Тут на працягу 20-х год ён працаваў настаўнікам рэканструкціўнага ў гімназіі і ў Дваранскім Інстытуце для Дзяўчатаў.

Пра быцьцё Міхала Кулешы ў Горадні пісаў у сваім лісце мастаку і мастацтваведу Камарніцкаму гісторык Ігнат Крашэўскі: "Кулеша – адзначаў Крашэўскі – у Горадні зъбірае літоўскія (у гісторычным значэнні гэтага слова) рэчы, але яны да гэтага часу яшчэ ня выдадзеныя". Крашэўскі называе Кулешу "лепшым з сучасных яму жывапісцаў", які, у супрацьлегласць да многіх "рамеснікаў" займаецца творчай працай".

Дарэчы, перыяд перапіскі Кулешы з самім Крашэўскім у 1843-1853 гадоў быў найлепшым часам яго творчасці, для якое стымулам з'яўляецца зацікаўленасць з боку выдатнага пасьменніка і мастацтваведа Кулешы

шавай тэматыкай. Кажны год Міхал Кулеша падарожнічае па землях былога Вялікага Княства Літоўскага, зъбіраючы краявіды архітэктуры й пэйзажаў. Некалькі з іх выдае ў 1852 годзе ў так званых "Альбомах Міхала Кулешы". Дзякуючы Крашэўскаму, Кулеша становіцца вельмі папулярным жывапісцам, якога сучаснікі ставілі побач з найлепшымі тагачаснымі пэйзажыстамі. У 1858 годзе яго запрасілі навет у Пецярбург і там з даручэння прыдворных імператара, ён намаляваў шэраг пэйзажаў Пецяргофа ў Царскага Села. Ён працаваў таксама ў якасці чарцёжніка для пецярбурскіх навуковых таварыстваў – археалагічнага й геаграфічнага. Памёр Міхал Кулеша 3-га лістапада 1863 году ў Беластоку.

Пра беластоцкі перыяд жыцця Міхала Кулешы пісаў ведамы дзеяч беларускай культуры мінулага стагодзьдзя Адам Кіркор: "Кулеша – кажа Кіркор, – пэнсіянэр, настаўнік рэсунку ў Беластоку, малюе прыгожы пэйзажі і, бяз сумлеву, ёсьць адным з лепшых нашых пэйзажыстаў".

Пра творчасць Кулешы вестак захавалася вельмі мала. А яшчэ менш ягоных працаў. Між тым, паводле съветчанія сучаснікаў, гэта быў вельмі пладавіты мастак. Ягоная творчасць належыць да краязнаўчага старажытнага кірунку беларускага жывапісу першай паловы 19 стагодзьдзя. Яна вырастает з рамантычнай зацікаўленасці мастака да нацыянальнай мінуўшчыны і ейных помнікаў.

Падарожнічаючы па Беларусі, Кулеша сыштэматычна і з захапленнем зъбірае пэйзажы помнікаў гарадоў, а таксама мясцовасцяў, звязаных з гісторыяй Вялікага Княства Літоўскага. Рознаколернымі алоўкамі, алоўкам і пяром ён малюе паперы замкі й крэпасці размешчаныя маляўніча калі рэкаў, палацы й касцёлы, хочачы такім чынам захаваць вонкавы выгляд нацыянальных помнікаў, што неаднойчы ўжо разбураўся. Эскізы з натуры ён кап'юе гуашай або алейнай хварбай. Такім чынам ствараюцца малюнкі палацаў у Беластоку й Харошчы, помнікаў у Белавескай пушчы й Волчыне, замкаў у Троках, Лідзе, Горадні, Камянцы, Астрозе, Міры, царквы й манастыраў ў Супрасль. Аднак дакладны рэсунак з натуры не выяўляе ў яго тэндэнцыі да інвэнтарызацыі. Таксама ў лёгкіх накідах алоўкам, падкрэсліваных рыскай, зробленай пярынкай і белай гуашай, як і ў мякка апрацаваных і ўпрыгожаных у рэсунку пэйзажах, Кулеша імкнецца стварыць маляўнічае цэлае архітэктуры й прыроды.

Такія працы Міхала Кулешы, як гісторычныя кампазіцыі "Гусары" й "Гэтман" съветчыць пра добрае веданне мастаком ня толькі гісторыі, але й этнографіі Беларусі. Як адзначае Леанід Дробаў у сваій кнізе "Жывапіс Беларусі 19 – пачатку 20 стагодзьдзя": "Тут як выглядае, адбілася блізкае знаёмства Кулешы з ведамым беларускім паэтам і фальклорыстам 19-га ст. Янам Чачотам". "У іх – кажа Дробаў, – відаць выразна, што выступаючы, па сутнасці, наватарам у адлюстраваньні эпізодаў з айчынай гісторыі, Міхал Кулеша знайшоў сугучнасць эпосе, характэрныя дэталі й калярыт. А ў гэтым – бязумоўная заслуга жывапісца".

Майстар эпічнага пэйзажу, Кулеша адлюстроўваў ня толькі паасобныя куточкі прыроды, але і імкнуўся да стварэння вялікіх, сынтэтычных палотнаў з панарамным адлюстраваннем прыроды. Прыхільнасць-жа мастака да гісторычнай тэматыкі выявілася ў тут: Кулеша выбіраў пераважна месцы, дзе адбываліся буйныя

гістарычныя падзеі, або жылі вялікія людзі. Прыкладам гэтага можа паслужыць літаграфія "Мерачоўшчына", дзе намаляваны беларускі маёнтак, у якім нарадзіўся қіраўнік антымаскоўскага паўстання 1794 году Тадэвуш Касцюшко (гл. "Зважай", № 1 (37)).

На менш выразны й пэйзаж "Царква Барыса й Глеба на Каложы" ў Горадні, дзе адлюстраваная старажытная беларуская святыня на высокім беразе Нёмана.

Творчая спадчына Міхала Кулешы вялікая. Да Першай сусветнай вайны творы ягоныя можна было сустрэць у шматлікіх беларускіх гарадох, у тым ліку ў Менску і Горадні. На жаль, яна яшчэ мала дас্যедаваная. Спадзянемся, што падобна як і з творчасцю іншых беларускіх жывапісцаў 19-га ст., вывучэнне яе будзе ажыццёўленае нашымі дас্যеднікамі. У творах Кулешы, разам з замілаваньнем роднай прыродай, адчуваецца веліч і захапленыне сваей бацькаўшчынай Беларусяй.

Сучаснікам М. Кулешы быў выдатны беларускі баталіст Януара Сухадольскі. Нарадзіўся ён 19.9. 1797 г. у Горадні, у сям'і зъбяднелага беларускага шляхціца. Калі яму споўнілася дзесяць гадоў, ён быў высланы ў Варшаву да дэядзькі, — "перакананага — як кажа Леанід Дробаў, — прыхільніка Напалеона". У часе адступлення Французаў праз Варшаву ў 1812 годзе, Сухадольскому давялося асабіста бачыць Напалеона. Гэтая акалічнасць дазволіла будучаму жывапісцу потым стварыць у сваіх батальных кампазыцыях праудзівы вобраз французскага палкаводца. Сямнаццацігадовым юнаком Сухадольскі быў прызначаны на ваенную службу. У 1829 годзе ён быў ужо ў чыне капітана расейскай арміі.

Здольнасці да рысаванья ў Януара Сухадольскага выявіліся яшчэ ў раннім дзяцінстве. Вучыцца малюваць ён аднак пачаў ужо будучы ў кадэцкім корпусе ў Фогеля. У час службы ў варшаўскім гарнізоне Сухадольскі наведваў лекцыі ў жывапісца Брадоўскага. Жывучы ў Варшаве ён таксама капіяваў карціны ў галерэі Асалінскіх і калекцыях Красінскага. Першы буйны посьпех выпаў на долю мастака ў пачатку 20-х гадоў. Гэта была карціна "Съмерць Варнэнчыка".

У 1831 годзе, у часе нацыянальна-вызвольнага антырасейскага паўстання ў Рэчы Паспалітай, складовай часткай якой была Беларусь у форме Вялікага Княства Літоўскага, Сухадольскі прымаў у ім актыўны ўдзел. Пасля апарэзы паўстання, ён быў змушаны выехаць за мяжу. Пэўны час жыў у Рыме, дзе наведваў майстэрню ведамага баталіста Вэрнэта, зъ якім пасябраў і дзе пачаў працаўаць як баталіст. У гэны пэрыяд — 1832-1837 гады — ён малюе некалькі карцінаў з напалеонаўскай эпапе. Яны мелі вялікі посьпех і прынеслы Сухадольскому славу. Гэтая акалічнасць і дала яму магчымасць вярнуцца на бацькаўшчыну. Ён прыбыў на Горадзеншчыну, дзе жыла сям'я — жонка й дзеці, і некоторы час там жыў, але неўзабаве быў запрошаны ў Пецярбург і атрымаў заказ ад цара стварыць батальныя кампазыцыі на тэму вайны 1812 году. Там-жа ў Пецярбурзе ён таксама выканаў цыкл карцінаў, прысьвечаных падзеям на Каўказе.

У 50-х гадох Сухадольскі жыў у Бойме на Падляшшы, дзе стварыў ведамае палатно "Пераход Напалеона цераз Бярэзіну". Памёр Януара Сухадольскі там-же 20-га сакавіка 1875 г. на 78-м годзе жыцця.

За сваё доўгае жыццё Сухадольскі стварыў вялікую колькасць батальных кампазыцый, зь якіх асабліва



Я. Сухадольскі  
Пераход Напалеона цераз Бярэзіну

ўдачнымі ёсьць карціны, намаляваныя на аснове асабістых назіранняў. (Як мяркуе Леанід Дробаў, Сухадольскі ў гады службы ў арміі падчас расейска-пэрсідзкай вайны, браў удзел у паходах фэльдмаршала Паскевіча-Эрыванскага). Большую аднак частку свайго жыцця мастак пражыў у Варшаве, дзе й намаляваў такія творы, як "Узяцце расейскімі войскамі крэпасці Карс", "Перамога пад Ялдавай", "Штурм крэпасці Абасабад", "Фельдмаршал Паскевіч прымае дэлегацыю жыхароў Эрзурума" і іншыя. У гэтым апошнім палатне Сухадольскі выступае ня толькі як баталіст, але і як бытапісец.

Шмат з гэтых палотнаў напісаная на заказ князя Паскевіча для ягонага палацу ў Гомелі. Частка з іх захоўваецца да сяньня ў Гомельскім краязнаўчым музэі.

Значнае месца ў творчасці Януара Сухадольскага займае тэма згаданага намі раней антырасейскага паўстання 1831 году. Тэме гэтай мастак прысьвяціў цэлы шэраг сваіх лепшых твораў. Асабліва цікавае палатно "Сцэна з 1831 году". На карціне паказаная спаленая вёска, на ўскраіне якой, на папялішчы спаленай хаты, ляжыць паранены паўстанец, якому дапамагае кволая дзяячынка. "Цікавы, — кажа Леанід Дробаў, — кампазыційны прыём, якім карыстаецца Сухадольскі для раскрыцця зьместу свайго палатна. Абедзьве фігуры ён зьмясьціў у цэнтры карціны. Фонам для іх служыць адзінока тарчачы комін спаленага дому. Каб сканцэнтраваць увагу толькі на гэтай сцэне, мастак выдзяляе сівятлом, рэшта ж агортваецца паўцемрай. Гэты прыём — дззначае аўтар, — Сухадольскі паўтарае ў цэлым шэрагу іншых твораў ("Князь Юзаф пад Рашина", "Трыумф Напалеона" і іншых).

Большасць твораў Януара Сухадольскага — гэта ня толькі праудзівыя, дакумантальныя апісаныя перажытых мастаком падзеям, але й высокамастацкія абагульненіні, у якіх сродкі выяўленія падпарацкаваныя адзінай мэце. Тут няма фальшивага пафасу, усё праудзіва, натуральна. Ні адна група ў кампазыцыі не паўтарае іншую. Рысунак просты й выразны. Калярыт карціны напружаны, што цалкам адпавядае адлюстраванай сітуацыі.

## ЗВАЖАЙ

Дэмакратызм жывапісца выявіўся ня толькі адлюстраваньнем гістарычных падзеяў, але і ў спагадлівых адносінах да простых людзей, апранутых у шэрыя салдацкія шынэлі, людзей, якіх змусілі паміраць за чужыя ім інтарэсы. Калі да ўсяго гэтага яшчэ дадамо ягонія патрыятычныя пагляды, ягоную адданасць справе вызвалення свайго народу з чужацкае няволі, то Януары Сухадольскі вырастает перад намі як вялікі патрыёт і выдатны мастак, які імкнуўся яркай натхнёна адлюстраваць гэраічную гісторыю свайго краю, і як адзін з тых, хто ў разьвіцці батальнаага жанру ў беларускім выяўленчым мастацтве зрабіў значны ўклад.

Адным з цікавых гістарычных жывапісцаў першай паловы 19 ст., сяньня незаслужана забытых, ёсьць вучань Яна Рустэма Ян Траяноўскі. На жаль, ніякіх біяграфічных вестак пра яго ня маем. Няведамая нават дата яго нараджэння ні год съмерці. Імя Яна Траяноўскага не знаходзім і ў Беларускай Савецкай Энцыклапедыі. Паводле Адама Шэмеша – гэта быў надзвычайна таленавіты чалавек. Л. Дробаў у сваей працы "Живопись Белоруссии 19 – начала 20 в." адзначае, што Траяноўскі паходзіў з Горадзеншчыны. Першапачатковую мастацкую адукцыю атрымаў у Віленскім універсytэце. Адсюль ён быў выключаны за палітычныя перакананыні. Некаторы час падарожнічаў за мяжой, быў у Парыжы, Рыме, Бэрліне. Зь гістарычных кампазыцый Траяноўскага ў свой час былі вядомыя два абразы, аднак цяперашнія месцазнаходжанье іх няведамае. Як слушна кажа Дробаў: "Няма сумлеву, што будучыя дасьледваньні пральюць дадатковае съвято на творчасць гэтага беларускага жывапісца".

Да гістарычнага жанру звязталіся й мастакі, якія працавалі ў іншых жанрах жывапісу. Гэтак, майстар бытавой кампазыцыі К. Бароўскі маляваў карціны на сюжэты з антычнай гісторыі. А пэйзажыст Вінцэнт Дмахоўскі стварыў некалькі палотнаў зь гісторыі Вялікага Княства Літоўскага 13-14 ст. ст. В. Дмахоўскі нарадзіўся ў 1807 г. у вёсцы Самішчы Ашмянскага павету. Вучыўся на літаратурным факультэце Віленскага ўніверсytetu, але адначасна наведваў і школу Я. Рустэма. Ён быў удзельнікам паўстання 1831 году. З гэтай прычыны В. Дмахоўскі вымушаны быў на некаторы час эміграваць за граніцу, але ў 1833 г. зноў вярнуўся на бацькаўшчыну й жыў на Наваградчыне да съмерці 22.2.1862 г.

Каб звязрнуць увагу на гэраічнае мінулае свайго народу, В. Дмахоўскі часта маляваў гістарычныя помнікі на тэрыторыі Беларусі – "Руіны замку ў Гальшанах", "Замак у Крэве" і інш.

Наагул, гаворачы пра гістарычны жывапіс Беларусі першай паловы 19 ст., трэба падкрэсліць супярэчлівыя характар ягонага разьвіцця, звязаны з асаблівасцю гістарычнага лёсу беларускага народу. "У гэтым жанры, – кажа Л. Дробаў, – найбольш поўна выявіліся патрыятычныя пагляды жывапісцаў, якія імкнуліся адлюстраваць гэраічную гісторыю краю ярка і натхнёна".

Пераходзячы да другой паловы 19 ст. неабходна адзначыць, што на разьвіцці гістарычнага жанру ў жывапісе Беларусі 60 – пачатку 90-х гг. вялікі ўплыў зрабіла тое, што пасля здушэння антымаскоўскага паўстання Кацустыя Каліноўскага 1863 году і ў сувязі з узмацненнем русыфікацыйнага курсу палітыкі расейскага ўраду ў Беларусі, уся систэма агульнай і прафэсіянальнай асветы была пераведзена на расейскі лад. З другога боку гэта спрыяла ўзмацненню цікавасці да гісторыі свайго краю.



Т. Дмахоўскі  
Прысяга князя

Адначасна ў Беларусі былі яшчэ моцныя пазыцыі польскай і спольшчанай шляхты, якая, абавіраючыся на Беларусаў каталікоў, працягвала прарапаведаваць ідэі адраджэння Польшчы ў межах 1772 году. "Хоць пазыцыі польскай шляхты, – адзначае Л. Дробаў у сваей працы "Живопись Белоруссии 19 – начала 20 в." – былі значна падарваны здушэннем паўстання ў 1831 г. і 1863 г., яна працягвала настойліва падтрымоўваць тыя тэндэнцыі ў літаратуры і мастацтве, якія спрыялі ідэялізаціі былога Рэчы Паспалітай". А гэта й было прычынай таго, што ў гістарычным жывапісе Беларусі парамнейшаму з'яўляліся карціны, што адлюстроўвалі падзеі польскай гісторыі.

З другога боку, тыя мастакі, якія прытрымліваліся афіцыйнай арыентацыі, імкнуліся адлюстроўваць падзеі расейскай гісторыі, часта ідэялізуючы яе. Аднак, ня гледзячы на асобныя праявы польскага нацыяналізму ў расейскага вялікадзяржаўнага шавінізму, выяўленчае мастацтва Беларусі ў целым стаяла на нацыянальных пазыцыях. Выбіраючы сюжэтамі для сваіх палотнаў польскай і расейскай гісторыі, мясцовыя мастакі ўсё-такі імкнуліся адлюстраваць беларускі народ, які прыймаў у гэтых падзеях актыўны ўдзел. Між тых мастакоў выдзяляецца якраз Казімір Альхімовіч, 145-годзьдзе з дня нараджэння якога прыпала на 20 сінегданія летасць.

Лёс гэтага жывапісца склаўся так, што на працягу больш паловы свайго жыцця ён быў адарваны ад бацькаўшчыны, жыў на выгнаньні. Аднак усей творчасцій мастак быў цесна звязаны зь Беларусяй і да канца сваіх дзён імкнуўся ўласбіць у сваіх палотнах гістарычны лёс беларускага народу.

## ЗВАЖАЙ

Нарадзіўся Казімер Альхімовіч у 1840 годзе на Лідчыне ў сям'і небагатага беларускага шляхціца. Першапачатковую мастацкую адукацыю атрымаў у віленскай гімназіі. "Відаць, тут, — кажа Леанід Дробаў у сваёй працы 'Беларускія мастакі 19 стагодзьдзя', — на фармаванье творчай індывідуальнасці будучага мастака значны ўплыў зрабіў Кануці Русецкі, які ў тых гады быў у цэнтры ўвагі творчай моладзі Вільні".

У 1863 годзе Казімер Альхімовіч браў удзел у нацыянальна-вызвольным антымаскоўскім паўстанні Кастуся Каліноўскага, за што быў высланы ў Сібір, дзе знаходзіўся да 1869 году. "Вызваліла яго, — кажа Дробаў, — амністыя. Гады, праведзеныя ў ссылцы, наклалі свой адбітак на ўсю творчасць Альхімовіча. У яго творах увесь час гучалі ноткі суму й смутку. Што дзіўна-га? — пытае аўтар. І адказвае: Больш дзіўна было-бы, каб ён застаўся аптымістым".

У пачатку 70-х гадоў Казімер Альхімовіч пасяліўся ў Варшаве, бо расейскі ўрад не дазволіў мастаку жыць у сябе на радзіме на Горадзеншчыне. Аднак, які глядзячы на гэта, Альхімовіч часта наведваў родныя мясьціны, дзе зьбіраў багаты матар'ял для сваіх гістарычных і бытавых кампазыцый і адкуль чэрпаў сваё мастацкае творчое натхненіе.

У Варшаве Альхімовіч наведваў рисавальну школу, якой кіраваў вядомы польскі мастацтвавед прафэсар Войцех Герсан. Ужо ў першыя гады навукі Альхімовіч праявіў выдатныя здольнасці жывапісца. Аднак ведаў, атрыманых у школе Герсана, было недастаткова. Мастак едзе ў Мюнхэн. Тут у 1873 годзе ён паспяхова закончыў Акадэмію Мастацтваў. У 1875 годзе Альхімовіч накіраваўся ў Парыж і працаваў там на працягу чатырох гадоў.

У Варшаву ён вярнуўся ў 1880 годзе ўжо сталым майстром. Да гэтага часу мастак неаднаразова выстаўляў свае творы ў Мюнхене і ў Парыжы, дзе нязменна карыстаўся вялікім посьпехам. "Гады, праведзеныя ў школе Герсана, — адзначае Дробаў, — канчаткова вызначылі творчое аблічча Альхімовіча. Яны абумовілі некаторыя яго недахопы: пахібкі ў калярызме і часам некаторую тэатральнасць у пастаноўцы самой сцэны і асобаў. Але, — кажа Дробаў, — гэтыя ж гады навечна прывязалі Альхімовіча да крэўнай, да сваёй тэмам — да гісторыі".

Ён нязменна выступаў як майстар шматфігурных бытавых і гістарычных кампазицый. Сюжэты для сваіх палотнаў мастак бярэ з тых далёкіх часоў беларускай гісторыі, калі лёс беларускага і летувіскага народаў быў агульны. Так былі створаны палотны "Хрысціянскія пакутнікі", "Паслья бітвы", "Пахаванье Гедыміна" і іншыя. Гэты апошні твор — "Пахаванье Гедыміна" атрымаў сусветную вядомасць. Карціна экспанавалася ў 1887-88 гадох на выстаўках у Варшаве, Пецярбургу, Львове й Сан Францыско, дзе была удостоена найвышэйшых узнагародаў. "У гэтай карціне, — падкрэслівае Леанід Дробаў, — несумненна адлюстраваліся асабістыя перажыванні мастака і яго смутак аб лёсе сваей шматпакутнай, скрученай, шыбеніцамі застаўленай радзімы".

Імкнучыся выклікаць у гледачоў цікавасць да гістогі сваей бацькаўшчыны Беларусі, мастак піша шэраг гістарычных кампазицый, у якіх узнаўляе тыха далёкая часы, калі на тэрыторыі Беларусі панавала паганская вера. Такія палотны, як "Паганская жрацы", "Малітва церпячых", "Багіня любvi Мільда", "Съмерць Мар-



К. Альхімовіч  
Пахаванье Гедыміна

гіера", "Лізьдзейка з дачкою на руінах царквы Пяруна", "Апошні жрэц Літвы з дачкою Плёнтай", і іншыя съве-чаць аб выдатным веданні Альхімовічам гісторыі баць-каўшчыны.

У канцы 80-х гадоў Альхімовіч стварае гістарычныя палотны "Съмерць Міхала Глінскага ў цямніцы" і "Падрыхтоўка да съмерці Самуіла Збароўскага", у якіх уваскрашае герайчнае мінулае беларускага народу.

Плённа працаваў мастак і ў бытавым жанры. У гэтых палотнах ён адлюстроўвае жыццё ў быт прыгонных сялян, батракоў і дробнапамеснай шляхты. Сюжэты для іх навяяны ўспамінамі аб далёкай бацькаўшчыне. "Жніво", "Даждынкі", "Наём работнікаў", "Хата селяніна", "Дзеці пад лесам" і гэтае далей створаныя паводле замалёвак і эцюдаў, зробленых у роднай вёсцы Дамброва.

Альхімовіч працаваў шмат і як графік. "Найбольш удалымі, вядома, — кажа Леанід Дробаў, — зьяўляюцца тыя ілюстрацыі, у якіх мастак перадаў прыгажосьць родных яму горадзенскіх мясьцінаў, беларускіх лясоў, балотаў і пушчай".

Прывязанасць да роднай Беларусі, да ейнае мовы і культуры К. Альхімовіч захаваў да канца сваіх дзён (ён памёр 31.12.1916 г.). Як паведаміла Л. Дробаву дачка прафэсара Войцеха Герсана, якая ведала Альхімовіча асабіста, мастак глыбока любіў сваю Беларусь, "краіну таямнічых бароў і людзей у лапчях і палатняным адзеньні й гаварыў на роднай яму мове".

Імкненіе адлюстраваць бачынкі роднай гісторыі назіраецца і ў творчасці іншых жывапісцаў, што выйшли зь Беларусі. Гэтае у другой палове 19 ст. у Беларусі жыў і працаваў сын выдатнага кампазытара Станіслава Манюшкі, гістарычны жывапісец Ян Манюшка (1855-1910).

Біяграфічных вестак пра Я. Манюшку захавалася вельмі мала. Вядома, што ягоны дзед Часлаў Манюшка быў жывапісцам-аматаром, блізкім сябрам В. Ваньковіча. Дзяцінства Я. Манюшкі прайшло ў асяроддзі пісьменнікаў і мастакоў, зь якімі сябраваў ягоны бацька. Між іх быў і згаданы раней пэйзажыст В. Дмахоўскі

(Заканчэнне ў наступным №)

## З В А Ж А Й

### НА КНІЖНАЙ ПАЛІЦЫ.

**"ЯНКА КУПАЛА Й ЯКУБ КОЛАС НА ЗАХАДЗЕ"**  
Бібліографія. Укл. В. Кіпель і Зора Кіпель БІНІМ, Нью-Ёрк, 1985, бач. 351

Алег Бембель, "РОДНАЕ СЛОВА І МАРАЛЬНА-ЭСТЭ-ТЫЧНЫ ПРАГРЭС", выд. ЗБВБ, Лёндан, 1985, бач. 242.

"Бібліографія, — чытаем у 2-м томе БелСЭ, — галіна ведаў, якая займаецца выяўленьнем, улікам, апісаньнем, сістэматызаваньнем і аналізам друкаваных (рукопісных) твораў, распрацоўкай прынцыпаў і мэтадаў бібліографаванья друкаваных выданняў. Тэрмінам Бібліографія абазначаюць таксама бібліографічныя паказальнікі, сьпісы і агляды літаратуры".

Заснавальнікам беларускай нацыянальнай бібліографіі трэба ўважаць вядомага беларускага бібліяфіла, бібліёграфа, публіциста і гісторыка беларускай літаратуры Рамуальда Зямкеніча, які, хоць і нарадзіўся ў Варшаве (7.2.1881 г.), з паходжаньня быў Беларусам (ягоны бацька родам са Случчыны). Р. Зямкевіч, які дасылаваў беларускую літаратуру старажытную і XIX ст., быў у нас адным зь першых, хто звярнуў увагу на вялізарнае значэнне бібліографіі ня толькі для літаратуры, але й для іншых галінаў навукі. Гэтак у № 17 "Нашай Нівы" за 1912 год, ён пісаў, што кожны, хто працуе на літаратурнай ніве, ведае як важная ёсьць бібліографія. Безь іе нельга абыйсьціся. Затым ён падкрэслівае, што адначасна бібліографія — гэта дапаможнік, які памагае нам убачыць што прароблена ў данай галіне. Дарэчы, пяту Р. Зямкевіча належыць артыкул "Беларуская бібліографія", які быў надрукаваны ў 1910 годзе. Такім чынам у 1985 годзе споўнілася 75 год ад заснаваньня беларускай нацыянальнай бібліографіі.

Відаць, гэтыя выказваньні Р. Зямкевіча ў бралі, апроч іншага, пад увагу др. Вітаўт і Зора Кіпеля, укладальнікі каштоўнай бібліографіі працаў аб Я. Купалу і Я. Коласу, што друкаваліся на Захадзе, выдадзенай летасі БІНІМ у Нью-Ёрку. Кніга была падрыхтаваная з нагоды сотага юбілею беларускіх бардаў і ў сувязі з ростам зацікаўленасці беларускай літаратурай на Захадзе на агул і гэтымі паэтамі, у прыватнасці. У Бібліографію ўлучаны таксама працы пра Купалу й Коласа, што друкаваліся ў Савецкім Саюзе ў 20-30 гадох, але ня былі ўключаны ў савецкія бібліографіі.

Храналягічна Бібліографія вельмі шырокага дыяпазону: ад пэрыяду "Нашай Нівы" да падзеяў і друкаў 1984 г. У ёй зарэгістравана ўсё, што пісалася пра Купалу й Коласа ў беларускамоўным друку на Захадзе, паза краінамі савецкага блёку, а таксама і тое, што пісалася пра іх у беларускім друку б. Заходній Беларусі, Латвіі, Чэхаславаччыны, Летувы, ня ўлічанае папярэднімі бібліографіямі. Улучаны ў Бібліографію і працы з друкаў іншамоўных, пераважна з ангельскіх, французскіх, гішпанскіх, німецкіх і славянскіх.

Ахопленыя тут пераклады Купалы й Коласа ў заходні-эўрапейскія мовы і пераклады твораў паэтаў у мовы славянскія, зробленыя на Захадзе. Улічаныя перадрукі твораў Купалы й Коласа, зробленыя на Захадзе і перадрукі выданняў з б. Заходній Беларусі.

Бібліографія ахоплівае таксама матар'ялы перадачаў радыё "Свабода", радыё "Ватыкан", беларускае

сэкцыі этнічнага радыё ў Аўстраліі (Сыднэй), і радыё "Нёман" (Чыкага). Трэба шкадаваць, што ня былі ўзятыя пад увагу матар'ялы пра паэтаў, якія перадаваліся беларускай сэкцыяй Гішпанскага Нацыянальнага Радаё ў 1958-67 гг. Але тут няма віны ўкладальнікаў.

Зарэгістраваныя ў кнізе й творы паэтаў, пакладзеныя на музыку, ды адлюстраваныне асобаў і творчасці паэтаў у мастацтве. Асобна ўлічаныя Бібліографіяй школьнія падручнікі і чытанкі, якія выходзілі на Захадзе, ды ў якіх перадрукоўваліся творы Купалы й Коласа для патрэбаў беларускіх школьнікаў. Зарэгістраўнія, каб задакумэнтаваць іхнае месцазнаходжанье, рукапісы паэтаў, як і некалькі лістоў сямейнага профілю.

Замыкаеца Бібліографія вельмі цікавым і патрэбным з дасыльдніцкага пункту гледжаньня календарным пералікам акадэміяў, рэфэратаў, съяткаваньняў і Ф.п., звязаных з Купалам і Коласам, пачынаючы ад 1914 г., калі ў Віленскай залі "Сокал" упяршыню была пастаўленая п'еса Я. Купалы "Паўлінка" і канчаючы на адзначэнні ўгодкаў Я. Купалы ў чырвені 1983 г. у Пэрце, Заходняя Аўстралія.

У кнізе зарэгістравана аж 2 340 працаў. Асноўнай думкай укладальнікаў было ахапіць бібліографіяй усё тое, што ня ўлічалася ранейшымі бібліографіямі, каб ня згубілася. Асабліва бралася пад увагу спадчына паэтаў, што выдавалася ці вывучалася без савецкага цэнзуры ў хвальшаваньня. Таму Бібліографію гэтую можна было-б называць: "Я. Купала і Я. Колас праўдзівія", або "Я. Купала і Я. Колас нецэнзураваныя".

Беларуская грамадзкасць павінна быць вельмі ўдзячнай Вітаўту і Зоры Кіпелям за іхнюю волатаўскую, карпатлівую і самаахвярную працу, за іхны вялізарны ўклад у вывучэнне літаратурнае спадчыны гэтих беларускіх песьняроў.

Праца Алега Бембеля "Роднае слова і маральна-эстэтычны прагрэс" была напісаная дзесяці ў 1979-81 гадох на Бацькаўшчыне. Ініцыятар і складальнік гэтае працы спадзяваўся выдаць яе легальна ў БССР, і толькі тады, калі савецкая цэнзура адкінула яе, аўтар пастанавіў пашырыць яе прыватна ў машынапіснай форме. Такім чынам, праца А. Бембеля ня ёсьць тым, што звычайна завеща "самвыдавам".

Тэма працы — сучасная моўная сітуацыя ў Беларусі і лёс беларускай мовы ў мовах савецкай рэчаіснасці. У пэўным сэнсе яна пераклікаеца з нашумеўшым у свой час самвыдавецкім "Лістом да расейскага прыяцеля", выдадзеным ЗБВБ у 1979 г. "Аднак, — як адзначаюць выдаўцы, — паводле задумы і шматгранных пляні, багацця канкрэтнага матар'ялу, а таксама ўсебаковага і глыбокага насьвятыння проблемы — яна зьяўляеца ўнікальнай і ня мае сабе адпаведніка".

А. Бембель не называе сябе аўтарам гэтае працы, уважаючы, што гэты тытул належыць дзясяткам асобаў, чые выказваньні пра мову складаюць галоўную яе частку. І запраўды, працу гэту можна разглядаць як сваеасабліве "апытанае публічнай апініі" ў справе моўнай сітуацыі Беларусі. "Арыгінальны ўклад — складальніка, — падкрэсліваюць выдаўцы, — апрача задумы і выкананьня, — гэта глыбокае тэаратычнае аргументаванье значэння роднай мовы ў развіцці духоўнай культуры і жыцця народу, як асобнай нацыі".

**З В А Ж А Й**

Праца (242 бачыны) канчаецца артыкулам памерлага нядаўна беларускага пісьменьніка Ўладзімера Караткевіча: "Мова, што я думаю пра цябе", у якім ён робіць аналіз некаторых больш значных выказваньняў і вызначае свае адносіны да роднае мовы.

Гэтае выданье зроблене з фатакопіі машынапісу, якая толькі нядаўна трапіла на Захад. Беларуская грамадзкасць павінна быць удзячнай выдаўцом за зъяўленыне гэтае так цікавае і актуальнае сяньня працы А. Бембеля. Шкада толькі, што ейны аплёт з тэхнічнага гледжаньня слабаваты. Пасля колькіразовага ўжыванья, кніга разваливаецца. Але галоўнае, што яна выйшла. Яна, як і Бібліяграфія др. В. і З. Кіпеляў павінна фігураваць на прыкметным месцы на кніжных паліцах кожнага Беларуса, якому дарагая Беларусь.

На заканчэнні колькі слоў пра толькі што выдадзены зборнік дакладаў леташняй канфэрэнцыі, якая адбылася ў амэрыканскім універсітэце імя Джана Карола, што ў Кліўлендзе, і якая была прысьвеченая вывучэнню гісторычнага разьвіцця расейскага імперыі і Савецкага Саюзу. Матар'ялы канфэрэнцыі апублікаваны ў кнізе п. заг. "Расейская імперия. Некаторыя аспекты царскае і савецкае каляніяльнае палітыкі". У ёй дасьледваецца гісторыя паняволеных Москвой нароўдаў і прасочваецца каляніяльная практика расейскага імперыялізму, перанятая ў прадаўжаная Савецкім Саюзам.

Кніга прысьвеченая памяці выдатнага ўкраінскага гісторыка Міхайлы Грушэўскага. Адзін артыкул у зборніку якраз аналізуе пагляды Грушэўскага на гісторычнае разьвіццё Украіны ў Беларусі. Аўтар артыкулу Любамір Вынар тлумачыць, чаму савецкія гісторыкі ставяцца супраць гісторычнае школы Грушэўскага.

Іншыя 9 артыкулаў зборніка прысьвеченыя аналізу царскай і савецкай палітыкі ў дачыненьні да паняволеных народаў СССР, у тым ліку ў Беларусі. Закранутая ў асобных дасьледваньнях таксама і савецкая моўная палітика ў нацыянальных рэспубліках, палітика поўнасьцю русыфікацыйная.

Беларусі ў зборніку прысьвеченыя два артыкулы: праф. Мічыганскага ўніверсітэту Рамана Шпарлюка і др. Вітаўта Кіпеля. Дасьледванье праф. Р. Шпарлюка азагалоўленае: "Нацыянальная гісторыя як поле палітычнага змаганьня на прыкладзе Украіны ў Беларусі". У ім, між іншага, аўтар піша пра беларускі харктар Вялікага Княства Літоўскага.

Артыкул др. В. Кіпеля - "Беларусь пад расейскай акупацией: мінулае - сучаснае - будучае" аналізуе мэты і прынцыпы маскоўскай імперыялістычнай палітыкі ў 18-19 ст.ст. на беларускіх землях. Аўтар артыкулу паказвае, што ад самага пачатку расейскага акупантіў Беларусы супраціўліся русыфікацыі ды што супраціў гэты трывае ў цяпер.

Далей др. В. Кіпель прасочвае разьвіццё беларускага нацыянальнага руху, у выніку чаго ў 1918 г. была абвешчаная незалежнасць Беларусі ў форме БНР. "Савецкая палітика ў дачыненьні да гэтага руху, - піша аўтар, - не адрозніваецца ад палітыкі царскага рэжыму. Пра гэта съведчыць систэматычнае здушванне беларускіх нацыянальных кадраў, навет і кадраў

камуністычных ды напорная русыфікацыя ўсіх галінаў беларускай культуры, мовы, гісторыі".

Артыкул канчаецца гэткім цверджаньнем: "Калі набліжаецца 200-гадовы юбілей акупацыі ўсяе беларуское тэрыторыі Расей (1795-1995) можна канстатаваць, што Расея не патрапіла асыміляваць Беларусаў, аднак савецкая імперыя не зъяніла ні намераў царскае палітыкі, ні мэтадаў. Русыфікацыя застаецца адным з галоўных мэтадаў савецкага рэжыму ў захаваньні суцэльнасці імперыі, хоць адначасна развіваецца ў рост беларускіх нацыянальных кадраў". **В. Сянькевіч**

*Нашаму выдатнаму гісторыку, вэтэрану,  
публіцисту й супрацоўніку "Зважай"*

**ДР. ВІКТАРУ СЯНЬКЕВІЧУ,**

якому сёлета ў лютым споўнілася

60 гадоў,

*жадаем добрага здароўя, плённай працы на фронце змаганья за вызваленне паняволенай Бацькаўшчыны  
і доўгіх гадоў жыцця!*

**"ЗВАЖАЙ"**

\*\*\*\*\*

**ФОНД "ЗВАЖАЙ"**

Ад 20-га лютага да канца травеня сёлета на "Зважай" атрымана:

**Ю. Весялкоўскі – 10.00 дал., М. Пракопчык – 10.00 дал.,  
М. Махнach – 34.00, Я. Гавенчык (продаж) – 18.00.**

На лісту ў Сыднэі (Я. Гавенчык):  
**Я. Гавенчык – 10.00, А. Хаванская – 5.00, А. Бакуновіч – 5.00, М. Лужынскі – 100.00, М. Антух – 10.00, А. Корзун – 5.00, Оля Качан – 20.00, С. Нарушэвіч – 30.00, А. Малецкая – 20.00, З. К. – 10.00, В. Ліпскі – 4.00, В. Русак – 10.00, С. Яраховіч – 5.00**

*Разам сабрана на лісту 234 дал.*

Яшчэ атрымана: М. Скабей – 20.00, Н. Заморскі – 33.19

*Разам атрымана – 359.19 дал. Вялікае дзякую!*

**АХВЯРЫ НА ПОМНІК НА МАГІЛУ А. ГАРУНА**

*Ад Суродзічаў у Сыднэі. Зъбіраў Я. Гавенчык*

**Я. Гавенчык – 10.00 дал., А. Хаванская – 5.00, В. П. – 5.00, А. Смаль – 5.00, А. Бакуновіч – 10.00, М. Лужынскі – 10.00, Я. Ш. – 5.00, А. Корзун 5.00, Оля Качан – 20.00, С. Нарушэвіч – 20.00, А. Малецкая – 10.00, З. К. – 5.00, М. Сазановіч – 15.00, В. Ліпскі – 10.00, В. Русак – 5.00, С. Яраховіч – 5.00, В. Кобрын – 10.00, М. Бакуновіч – 2.00, Н. Ярашук – 10.00, М. Лаўдор – 5.00.**

*Разам – 172 далары. За шчодрыя ахвяры, а асабліва сп. Гавенчыку за руліковую працу шчыра дзякуюм.*

Прыслана ў "Зважай": Аляксандар, Марыя і Леў Стагановічы – 27.00. Ім таксама вялікае дзякую!

Да ведама ўсіх: Атрымліваем весткі, што стараньні для пабудовы помніка ідуць наперад, але, пэўнене-ж, прывычнымі й нармальнымі для нас тэмпамі. Спадзяємся, што не за акіянам той час, калі славны Сын Беларускага Народу атрымае яшчэ адзін доказ заслужанай Ім пашаны ад нашых Суродзічаў, раськіданых па ўсіх закутках выгнанья ў роднай зямлі.